



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

Title - Sujet TC - Furniture Request NFLD	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC096-200866/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EC096-20-0866	Date 2019-08-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-219-10755	
File No. - N° de dossier HAL-9-83072 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-29	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 402-9059 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

EC096-200866

MODIFICATION 4

Cet amendement est publié en réponse aux questions suivantes:

questions des soumissionnaires

Question 1:

Les éléments non SA du cat. 6 peuvent-ils être regroupés avec les articles SA du produit similaire (par exemple, écran non SA - article 1 avec écran SA - articles 17 & 18 et table non SA - article 3 avec table SA - article 6), à permettre plus de concurrence.

Réponse 1:

Non, la CAT6 ne peut pas être subdivisée.

Question 2:

Je veux juste clarifier le point n ° 9 du chat 6, le GoCuid est une table de réunion carrée de 36 "à une hauteur de barre de 41-43" de hauteur; la description n'indique pas la hauteur de la barre.

Réponse 2:

Veuillez remplacer GoCuid pour 6CCMVASQPL36L36TNXX

Question 3:

Les roulettes n ° 21 de catégorie 6 sont indiquées mais ne font pas partie du GoCuid fourni. - Pouvez-vous clarifier?

Réponse 3:

Les roulettes ne sont pas une option de SA selon Matrix, veuillez le déplacer dans le tableau Non-SA en tant que nouvel élément n ° 4.

Question 4:

Sur le dessin, les notes doivent inclure 3 duplex par station, elles apparaissent dans un panneau en fonction de l'emplacement de la table à hauteur ajustable. Serait-il acceptable de placer 2 duplex dans un panneau plus grand (36 po et plus) et 1 duplex dans un panneau plus petit adjacent au plus grand pour répondre aux besoins de 3 duplex par station?

Réponse 4:

Oui, c'est acceptable.

Question 5:

En cas de divergence entre le plan d'étage et le type de bureau, pouvez-vous confirmer lequel est prioritaire?

Réponse 5:

Veuillez suivre le plan d'étage.

2. ANNEXE A - BESOIN ET BASE DE PAIEMENT

Supprimer: en totale

Insérer: les éléments suivants (les modifications sont en gras)

ANNEXE A BESOIN et BASE DE PAIEMENT

1. Sélection de la catégorie

Règle de combinaison de catégories :

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront regroupées à des fins d'évaluation et d'attribution du contrat :

La règle s'applique uniquement aux catégories cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et peuvent être accordées à plusieurs fournisseurs.

☒ **Catégorie 1**

☒ **Catégorie 2**

☒ **Catégorie 5**

Exception : lorsqu'on utilise la règle des catégories combinées de catégorie 1, 2, 5, les UD peuvent calculer le pourcentage de PNODAMA dans le cadre d'un AMA autorisé (tel que défini dans leur document d'appel d'offres) par rapport à la quantité totale des catégories combinées.

Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :

L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.

Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion du chargé de projet, avant la fabrication / la commande des produits, Le chargé de projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle.

L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.

Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.

Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement

liée et doivent être génériques

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivante(s) :

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

☒ Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

☒ Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

RÈGLE : Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

b. ☒ Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

c. ☐ Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

RÈGLE : Produits de rangement en hauteur

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA.

La hauteur maximale du (des) produit(s) _____ à l'article 3 de la présente annexe est _____.

d. ☐ Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois

e. ☒ Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

f. ☒ Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

RÈGLE : La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

L'utilisateur désigné doit indiquer comment la catégorie 6 sera sous-divisée dans le tableau de produits pour la catégorie 6.

g. ☒ Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie(s) : 1 et 2

2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat.
(Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES : Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.

******Veillez vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.******

Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

Catégorie(s) de produits : 1A, 1B, 2 et 5

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
Catégorie 1a Voir l'annexe C et les plans d'étage.						
1	<ul style="list-style-type: none">Panneau pour intimité en position assisecôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissucôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissuSans prises électriques 610mm / 24" panneau		Voir Annexe C			\$
2	<ul style="list-style-type: none">Panneau pour intimité en position assisecôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissucôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissuSans prises électriques 762mm / 30" panneau		Voir Annexe C			
3	<ul style="list-style-type: none">Panneau pour intimité en position assisecôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissucôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissuSans prises électriques 914mm / 36" panneau		Voir Annexe C			
4	<ul style="list-style-type: none">Panneau pour intimité en position assisecôté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu		Voir Annexe			

	<ul style="list-style-type: none"> côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Sans prises électriques 1067mm / 42" panneau	C		
5	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Prises électriques à la base- 1 côté 1067mm / 42" panneau	Voir Annexe C		
6	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Prises électriques à la base- 2 côtés 1067mm / 42" panneau	Voir Annexe C		
7	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Sans prises électriques 1220mm / 48" panneau	Voir Annexe C		
8	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Prises électriques à la base- 1 côté 1220mm / 48" panneau	Voir Annexe C		
9	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu prises électriques à la base- 2 côtés 1220mm / 48" panneau	Voir Annexe C		
10	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Sans prises électriques 1370mm / 54" panneau	Voir Annexe C		
11	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu prises électriques à la base- 1 côté 1370mm / 54" panneau	Voir Annexe C		
12	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Prises électriques à la base- 2 côtés 1370mm / 54" panneau	Voir Annexe C		
13	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu Prises électriques à la base- 1 côté 1524mm / 60" panneau	Voir Annexe C		
14	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu 	Voir Annexe		

	<ul style="list-style-type: none"> côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu prises électriques à la base- 2 côtés 1524mm / 60" panneau	C		
15	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques 610mm / 24" panneau	Voir Annexe C		
16	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques 914mm / 36" panneau	Voir Annexe C		
17	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques 1067mm / 42" panneau	Voir Annexe C		
18	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques 1220mm / 48" panneau	Voir Annexe C		
19	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques Largeur: 1370mm / 54" panneau	Voir Annexe C		
20	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques Largeur: 1524mm / 60" panneau	Voir Annexe C		
21	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire Sans prises électriques Largeur: 610mm / 24" panneau	Voir Annexe C		
22	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire côté 1: inférieur – tissu, supérieur – rail d'accessoire 	Voir Annexe C		

	<ul style="list-style-type: none"> • Sans prises électriques <p>Largeur: 914mm / 36" panneau</p>			
23	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques <p>Largeur: 914mm / 36" panneau</p>	Voir Annexe C		
24	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques <p>Largeur: 1067mm / 42" panneau</p>	Voir Annexe C		
25	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques <p>Largeur: 1220mm / 48" panneau</p>	Voir Annexe C		
26	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques <p>Largeur: 1370mm / 54" panneau</p>	Voir Annexe C		
27	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Prises électriques 1 côté <p>Largeur: 1370mm / 54" panneau</p>	Voir Annexe C		
28	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tissu • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques <p>Largeur: 1524mm / 60" panneau</p>	Voir Annexe C		
29	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques <p>Largeur: 1220mm / 48" panneau</p>	Voir Annexe C		
30	<ul style="list-style-type: none"> • Panneau pour intimité en position assise • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc • Sans prises électriques 	Voir Annexe C		

	Largeur: 1370mm / 54" panneau			
31	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc Sans prises électriques Largeur: 1524mm / 60" panneau	Voir Annexe C		
32	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc Prises électriques 1 côté Largeur: 1524mm / 60" panneau	Voir Annexe C		
33	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc côté 1: inférieur – tissu, supérieur – tableau blanc Prises électriques 2 côtés Largeur: 1524mm / 60" panneau	Voir Annexe C		
34	<ul style="list-style-type: none"> Panneau hauteur de base Circulation d'air Sans prises électriques Largeur: 605mm / 24" panel	Voir Annexe C		
35	<ul style="list-style-type: none"> Seated Privacy Height, base panel only Air Flow Sans prises électriques Largeur: 1050mm / 42" panneau	Voir Annexe C		
36	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur –écran transparent côté 1: inférieur – tissu, supérieur –écran transparent Sans prises électriques Largeur: 915mm / 36" panneau	Voir Annexe C		
37	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur –écran transparent côté 1: inférieur – tissu, supérieur –écran transparent Sans prises électriques Largeur: 1220mm / 48" panneau	Voir Annexe C		
38	<ul style="list-style-type: none"> Panneau pour intimité en position assise côté 1: inférieur – tissu, supérieur –écran transparent côté 1: inférieur – tissu, supérieur –écran transparent prises électriques- 1 côté 	Voir Annexe C		

	Largeur: 1370mm / 54" panneau					
Catégorie 1b						
1	1bFFHREN24L 36WNOLNY	Surface de travail supporté (36x24)	17		\$	\$
2	1bFFHREN24L 42WNOLNY	Surface de travail supporté (42x24)	39			
3	1bFFHREN24L 48WNOLNY	Surface de travail supporté (48x24)	18			
4	1bFFHREN24L 54WNOLNY	Surface de travail supporté (54x24)	4			
5	1bFFHREN24L 60WNOLNY	Surface de travail supporté (60x24)	2			
6	1bFFHREG24L 60WNOLNY	Surface de travail 2 supports plein bord (30hx60wx24d) **No Grommet (office Type 6)	2			
7	1bFFHREG24L 54WNOLNY	Surface de travail 2 supports plein bord (30h54wx24d) **No Grommet (office 18)	1			
8	1bHHCLS15L6 0XFTXXXX	Rangement en hauteur 60" wide Portes (office Type 6)	2			
9	1bFFHREW30L 48WNOLNY	Surface de travail 1 demi/ 1 support plein bord (30hx48wx30d) **No Grommet (office type 18)	1			
10	1bSPSOLGL24 3054XKXX	Tourelle personnelle-Pendrie d'un côté, deux classeurs à la base et étagère ouvertes supérieur. 1372mm (54 in.) high. 24x30 –Droitier, Laminé (office 6 and 18)	3			
11	1bSPSOLGA24 3054XKXX	Tourelle personnelle-Pendrie d'un côté, deux classeurs à la base et étagère ouvertes supérieur. 1372mm (54 in.) high. 24x30 (38 droitier et 42 gaucher)	80			

12	1bSPBMCAL15 24XXYKXX	B/F caisson sur roulettes avec un siège, 24'' de profond-Laminé (office 6)	2			
13	1bSBBSLGL15 24XXNKXX	B/B/F caisson, 24'' de profond-Laminé. Pour supporter Non-AMA item 3 (Office 18)	1			
14	1bSPBMCAA15 24XXYKXX	B/F caisson sur roulettes avec un siège, 24'' de profond.	47			
15	1bSBBSLGA15 24XXNKXX	B/B/F caisson pour supporter une surface de travail 610mm (24 in.)	35			
16	Composant pour rail d'accessoire	Tablette pour téléphone	15			
17	Composant pour rail d'accessoire	Bac a cartable	80			
18	Composant pour rail d'accessoire	Rangement pour papier-Horizontal	120			
19	Composant pour rail d'accessoire	Rangement pour papier-Vertical	80			
Catégorie 2						
1	2WSSREXXL24 L42BELXX	24"x42" Table de travail à hauteur ajustable, électrique	3		\$	\$
2	2WSSREXXL24 L48BELXX	24"x48" Table de travail à hauteur ajustable, électrique	26			
3	2WSSREXXL24 L54BELXX	24"x54" Table de travail à hauteur ajustable, électrique	40			
4	2WSSREXXL24 L60BELXX	24"x60" Table de travail à hauteur ajustable, électrique	12			
5	2WSSREXXL24 L48BELXX	Table de travail à hauteur ajustable, électrique (pour salle 714)	1			
Catégorie 5						
1	5MOASGARMCL PMTXXXXX	Support d'écran simple avec base de type serre-joint	82		\$	\$

2	5KMSWGPSUFH ASSXXXXX Or 5KMSWFPSUFH ASSXXXXX	Support à clavier et souris pour table à hauteur ajustable électrique.	59			
<p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA</p> <p>Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>						
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	
1	Surface de travail supporté (24x24)	72		\$	\$	
2	Table à hauteur ajustable électrique en forme de L avec panneau d'intimité 48x54, laminé (Office 18)	1		\$	\$	
3	Surface de travail, laminé Pattes en C (30hx24wx24d) Doit supporter l'item 13 de la catégorie 1B	1				
Ajouter des lignes au besoin.			Total des produits		\$	

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	John Cabot Building 10 Barters Hill, St. John's, NL, A1C 6M1 7 th Floor – Transport Canada	2019/12/19	En dehors des heures normales de travail*	<p>_____ : semaines</p> <p><i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i></p>	\$

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>***Soyez prêt à fournir des photos ou des liens internet reliés à chaque item.</p> <p>****Le fournisseur doit fournir un plan d'étage détaillé illustrant chaque numéro de produits avec les finis choisis.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	John Cabot Building 10 Barters Hill, St. John's, NL, A1C 6M1 7 th Floor – Transport Canada	2019/12/19	En dehors des heures normales de travail*	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>***Soyez prêt à fournir des photos ou des liens internet reliés à chaque item.</p> <p>****Le fournisseur doit fournir un plan d'étage détaillé illustrant chaque numéro de produits avec les finis choisis.</p> <ul style="list-style-type: none"> Toutes les prises électriques doivent être vérifiées afin d'assurer que la connexion est fonctionnelle avant que l'installation soit terminée. Une visite de chantier additionnelle peut être nécessaire une fois la connexion établie par 				Prix total de l'installation :	\$

l'immeuble <ul style="list-style-type: none"> Tous les fils électriques doivent être passés dans le range-câble vertical avant la fin de l'installation. Les fils ne doivent pas être trop serrés et doivent donner assez de longueur pour permettre à la table à hauteur ajustable de monter confortablement. Être certain que toutes les tables à hauteur ajustable sont fonctionnelles et branchés. Être certain que toutes les tables à hauteur ajustable sont installées avec assez d'espace chaque côté pour permettre de descendre et de monter en toute sécurité. 		
--	--	--

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés. Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Plateforme de chargement/lieu	
A	Lieu	John Cabot Building, 10 Barters Hill, St. John's, NL, A1C 6M1
B	Plateforme	N/A
C	Ascenseur	Ascenseur principale Capacité: 1600kgs Dimensions: 15"H x 71"L x 60"L Ouverture: 41.5"x84"
D	Porte	Ouverture des portes principales: 30"x82" / Ouverture des portes coulissantes: 36"x82" (Portes coulissantes disponibles pour livraison à l'aide d'un commissionnaire, voir 2.3)
E	Monte-charge	N/A
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

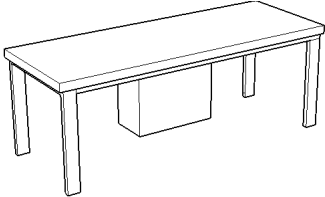
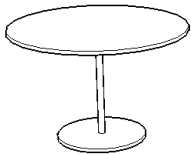
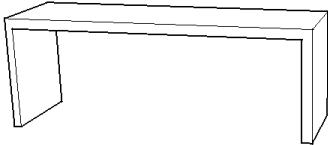
1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$


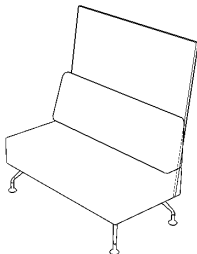
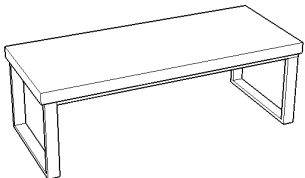
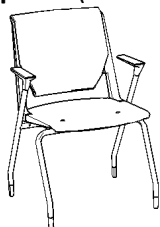

* Taxes applicables en sus.

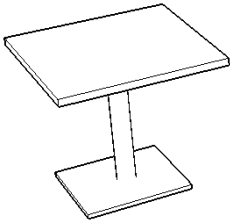
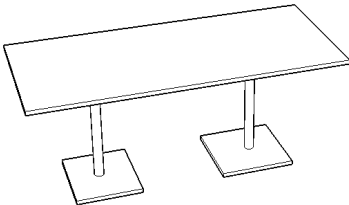
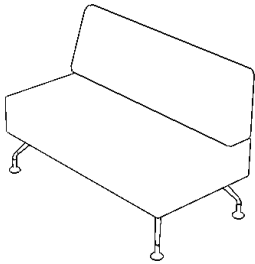
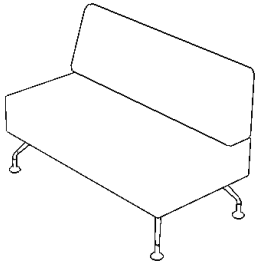
Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

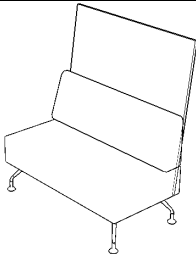
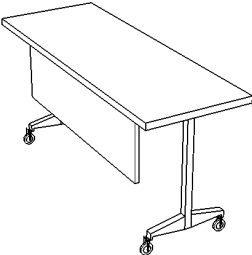
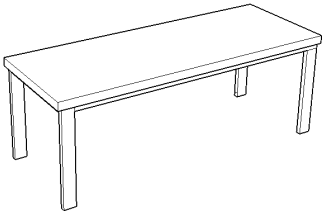

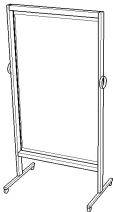
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		Autre :

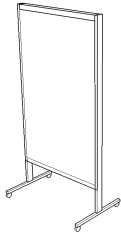
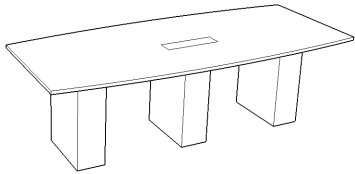
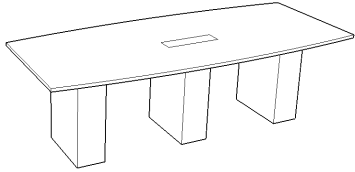
Tableau 1 – Tableau des produits, Catégorie 6

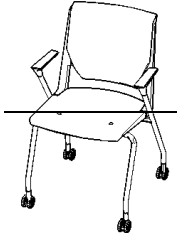
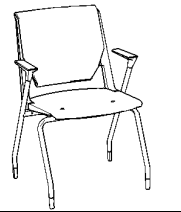
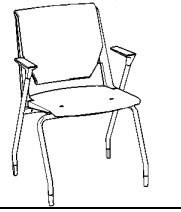

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMTMDRENL 36L72WYNX	<p>Table de Reunion (Item 6A de l'annexe C) 36" X 72"</p> <p>**Avec module d'alimentation et confinement des câbles par une base en laminé. La boîte d'alimentation doit être située au centre de la table. Dimensions de la boîte électrique au plancher qui doit être recouverte par la base de laminé : 8"x8"</p> 	3		\$	\$
2	6MMTSMROPL 36XXXWNNX	<p>Table de réunion ronde avec base en métal (Item 6B sur annexe C)</p> 	8		\$	\$
3	6CKIVAREWL 48L96PYXX	<p>Table de reunion hauteur bar 48" x 96" (Item 6C sur annexe C)</p> 	1		\$	\$
4	6KBSBHxxSY 15XXXRONX	Tabouret en plastique (item 6D sur Annexe C)	6		\$	\$

						
5	6SBATWXXLU W3G19LMYN	Banquette (item 6Q sur annexe C) deux places, de 42'' et 48'' de long. 	4			
6	6CCTVARELL 24L48JNXX	Table à café (item 6F sur annexe C) 	1			
7	6KKCSAxxLY 16XXXMINX	Chaise de cuisine en plastique, 4 pattes (item 6G sur annexe C) 	14			
8	6CCMVAROPL 30XXXPNXX	Table de cuisine hauteur bar (Item 6H sur Annexe C) 	2			

9	6CCMVASQPL 36L36TNXX	Table de reunion carré (item 6I sur annexe C) 	2			
10	6MMTMDREOL 36L72WYNX	Table de collaboration (Rectangle) (item 6J sur annexe C) 	1			
11	6SBATHXXLU W5G19LMNN	Sofa trois places (Item 6K sur Annexe C) de 68'' à 74'' de large. 	1			
12	6SBATHXXLU W5G19LMNN	Sofa trois places (Item 6E sur Annexe C) de 68'' à 74'' de large. Doit être compatible avec l'item 13 AMA et 2 Non-AMA ci-dessou. 	1			
13	6SBATWXXLU W3G19LMYN	Sofa trois places (Item 6E sur Annexe C) de 68'' à 74'' de large. Doit être compatible avec l'item	1			

		 <p>12.</p>				
14	6MTRXTRECL 24L36WYYY	<p>Tables d'examen avec panneau d'intimité (item 6W sur annex C)</p> 	15			
15	6MMTMDREOL 30120WYNX	<p>Table de réunion 4 pattes **sans module électrique 30"x120"</p> 	1			
16	6STCWRXXLU XXXXXXXXNX	<p>Fauteuil sur roulettes (Item 6M sur annexe C)</p> 	5			
17	6LWBFWWSXX XXXXXXXXNN	<p>Écran/tableau blanc sur roulettes- 30" de large, 60" de haut. (item 6R sur annexe C)</p> 	1			

18	6LFSUPXXXX W8XXXTXXX	<p>Écran acoustique en tissu 42'' de large, 54'' de haut (item 6S sur annexe C)</p> 	1			
19	6MMTLGBTNL 54144WYNX	<p>Table de réunion 54'' x 144'' (item 6U sur annexe C) **Avec module d'alimentation et confinement des câbles par une base en laminé. La boîte d'alimentation doit être située au centre de la table. Dimensions de la boîte électrique au plancher qui doit être recouverte par la base de laminé : 8''x8''</p> 	1			
20	6MMTLGBTNL 48120WYNX	<p>Table de réunion 48'' x 120'' (Item 6T sur annexe C) **Avec module d'alimentation et confinement des câbles par une base en laminé. La boîte d'alimentation doit être située au centre de la table. Dimensions de la boîte électrique au plancher qui doit être recouverte par la base de laminé : 8''x8''</p> 	1			
21	6KKCSAxxLY 16XXXMIYX	Chaise de collaboration sur roulettes avec siège en vinyle	6			

	Moved to Non SA section	(Item 6V sur annexe C dans l'espace 718) 				
22	6KKCSAxxSY 16XXXMIYX	Chaise de cuisine avec un siège en tissu et une base traineau (item 6G sur annexe C) 	14			
23	6KKCSAxxLY 16XXXMIYX	Chaise de cuisine avec un siège en tissu et 4 pattes (item 6G sur annexe C) 	5			
24	6KBSBHxxSY 15XXXROYX	Tabouret en plastique avec siège en tissu (item 6D sur Annexe C) 	6			

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA *(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	Écran acoustique sur roulettes- tissu. Hauteur maximum : 56'' et 36'' de large (Pour la salle de formation)	3		\$	\$

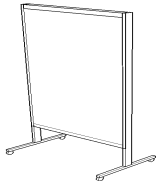
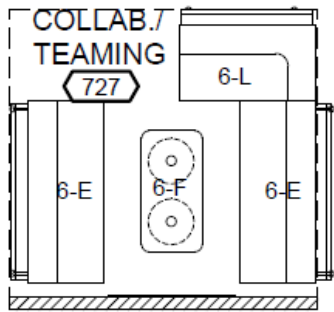
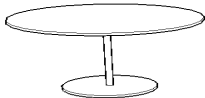
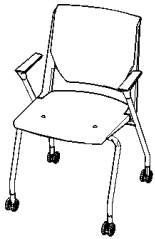
					
2	<p>Unité en coin, doit être compatible avec l'item AMA 12 ci-dessus (sans écran d'intimité). Mêmes caractéristiques que 6SBATHXXLUW5G19LMNN (Item 6L sur annexe C)</p> <p>28 à 32" de profond 48" à 54" de large</p> 	1		\$	\$
3	<p>Table ronde avec base en métal circulaire. 30" de diamètre, laminé. (item 6P sur annexe C)</p> 	4		\$	\$
4	<p>Chaise de collaboration sur roulettes avec siège en vinyle (Item 6V sur annexe C dans l'espace 718)</p> 	6		\$	\$
			Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	John Cabot Building 10 Barters Hill, St. John's, NL, A1C 6M1 7 th Floor – Transport Canada	2019/12/19	En dehors des heures normales de travail*	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>***Soyez prêt à fournir des photos ou des liens internet reliés à chaque item.</p> <p>****Le fournisseur doit fournir un plan d'étage détaillé illustrant chaque numéro de produits avec les finis choisis.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	John Cabot Building 10 Barters Hill, St. John's, NL, A1C 6M1 7 th Floor – Transport Canada	2019/12/19	En dehors des heures normales de travail*	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>***Soyez prêt à fournir des photos ou des liens internet reliés à chaque item.</p> <p>****Le fournisseur doit fournir un plan d'étage détaillé illustrant chaque numéro de produits avec les finis choisis.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Toutes les prises électriques doivent être vérifiées afin d'assurer que la connexion est fonctionnelle avant que l'installation soit terminée. Une visite de chantier additionnelle peut être nécessaire une fois la connexion établie par l'immeuble • Tous les fils électriques doivent être passés dans le range-câble vertical avant la fin de l'installation. Les fils ne doivent pas être trop serrés et doivent donner assez de longueur pour permettre à la table à hauteur ajustable de monter confortablement. • Être certain que toutes les tables à hauteur ajustable sont fonctionnelles et branchées. • Être certain que toutes les tables à hauteur ajustable sont installées avec assez d'espace de chaque côté pour permettre de descendre et de monter en toute sécurité. 				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Plateforme de chargement/lieu	
A	Lieu	John Cabot Building, 10 Barters Hill, St. John's, NL, A1C 6M1
B	Plateforme	N/A
C	Ascenseur	<p>Ascenseur principale</p> <p>Capacité: 1600kgs</p> <p>Dimensions: 15"H x 71"L x 60"L</p> <p>Ouverture: 41.5"x84"</p>
D	Porte	Ouverture des portes principales: 30"x82" / Ouverture des portes coulissantes: 36"x82" (Portes coulissantes disponibles pour livraison à l'aide d'un commissionnaire, voir 2.3)
E	Monte-charge	N/A
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$

7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) (<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :(<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
10	Taxes applicables : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées

